

40 años abriendo espacios para la paz



1981 // 2021 BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ

# Informe Anual 2020





# Contenido

3

PBI  
1981 –  
2021



4



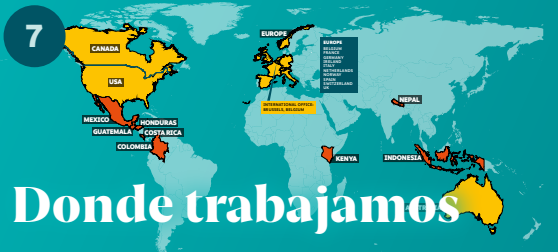
2020 en cifras

6



Donde hemos  
trabajado

7



Donde trabajamos

8

40 años  
poniendo la  
no-violencia  
en práctica



10

40 años  
trabajando  
en horizontalidad



12

40 años  
reflejando un  
carácter  
internacional



15

40 años  
de un  
enfoque  
no-partidario



17

40 años  
creando  
espacios  
para la paz



19

Personas  
voluntarias y  
colaboradoras



20

Resumen  
financiero



21

“Nuevas  
generaciones  
pueden defender  
y promover los  
derechos humanos”

Donantes

22



Contactos

# PBI 1981 – 2021

**H**ace 40 años, en 1981, un grupo de activistas internacionales se juntaron para crear un movimiento por la paz, solidaridad y acción no-violenta. Mientras nuestra misión central sigue siendo la misma, hemos adaptado nuestras tácticas para garantizar que los y las defensoras reciban protección pese a un contexto de rápidos cambios y riesgos en constante evolución. 40 años más tarde, PBI sigue convencido del papel vital que juegan las personas defensoras en el fortalecimiento de la democracia, el mantenimiento del estado de derecho y la protección del medio ambiente que compartimos. Juntas, gracias a la protección brindada a estas personas, seguimos convencidas de que podemos crear un mundo más justo.

*“Estamos creando una organización con la capacidad de movilizar y desplegar personal voluntaria en áreas de alta tensión, para evitar irrupciones violentas... Estamos convencidas que este compromiso de mente, corazón y decidida voluntad puede hacer un cambio significativo en los asuntos humanos”*

Fragmento de la declaración final de la reunión fundadora de PBI, celebrada entre el 13 de agosto y el 4 de septiembre de 1981

En 2021, hacemos un balance de nuestros logros y –más importante– de aquellas personas y organizaciones que hemos acompañado durante los últimos

40 años en su lucha por defender los derechos humanos. El mundo ha cambiado dramáticamente en este período, y se han visto muchos avances en el continuo camino hacia un mundo mejor. Sin embargo, los continuos ataques contra las y los defensores, junto con el aumento en los ataques digitales, la criminalización y la persecución de defensores de medio ambiente, traen consigo solicitudes para que PBI ofrezca acompañamiento en diferentes partes del mundo lo que indica que hay aún mucho terreno por cubrir.

En este Informe Anual repasamos estos últimos 40 años. Reconocemos nuestras raíces y apreciamos el papel que hemos jugado en el movimiento internacional por la paz. Recordamos con enorme gratitud a todas aquellas personas que de una manera u otra han pasado por PBI, y reconocemos la contribución al movimiento de tantas personas que han trabajado con nosotras tanto en nuestros equipos voluntarios como en nuestras oficinas.

2020 ha sido un año en que la solidaridad internacionales ha vuelto más palpable, en la medida en que las interconexiones globales fueron sentidas con más fuerza que nunca. Debido a la devastadora pandemia global, se han recrudecido las desigualdades, e individuos y comunidades alrededor del

“

**Las visitas de PBI son fundamentales porque sentimos una visibilidad muy grande de nuestra lucha y podemos ver que nuestros procesos preocupan a más personas fuera de Guatemala.**

**DOMINGO VÁSQUEZ**  
CCCND, Guatemala

”



mundo se han alzado para responder a nuevos retos de derechos humanos. El papel fundamental de las y los defensores que alzan sus voces a favor de los grupos más vulnerables, de los y las líderes de movimientos sociales y demás oponentes de la represión se ha vuelto más importantes que nunca.

A pesar de los roles claves que cumplen, muchas personas defensoras experimentaron aumentados niveles de riesgo durante el año. En esta lucha para preservar los principios fundamentales de justicia social, PBI sigue en el primer plano, apoyando a las personas que siguen firmes en su fe en la posibilidad de construir sociedades mejores, más seguras y más pacíficas.

# 2020 en cifras

A pesar de los desafíos de la pandemia, PBI llevó a cabo **505 acompañamientos físicos** a través de nuestros diferentes proyectos en 2020 e impartió 582 sesiones de desarrollo de capacidades. **4.971 personas asistieron** a estas sesiones de desarrollo de capacidades, 1.669 de las cuales eran mujeres. Éstas van desde formaciones en seguridad y protección, seguridad digital y talleres psicosociales, hasta la creación de capacidades de defensa en cuanto a la creación y mantenimiento de redes de apoyo y el diseño de estrategias eficaces.

## Actividades de acompañamiento físico



“

**Convivir y trabajar con personas de diferentes culturas me ha enriquecido enormemente. Ha creado una especie de “familia global” para mí**

**NURIA FREY**  
voluntaria en Honduras  
2015-2016

”

A lo largo del año, los proyectos y grupos de países realizaron **399 actividades de comunicación**, entre las que se incluyen artículos, boletines, vídeos, comunicados de prensa y publicaciones impresas. A esto hay que añadir la actividad en las redes sociales de cada proyecto y grupo nacional.

“

**PBI nos ayuda cuando hay dificultades con instancias como la policía o cuando la comunicación ya no funciona. Estamos muy agradecidos por esto.**

**MARIA FELICITA LÓPEZ MILPAH**



”

Organizamos y participamos en **189 eventos** a lo largo de 2020, entre ellos eventos temáticos sobre cuestiones importantes de derechos humanos en las diferentes partes del mundo en las que trabajamos, recaudación de fondos y reclutamiento de personas voluntarias. Adaptándonos a las circunstancias, muchos de estos actos se celebraron de forma virtual, lo que nos dio la oportunidad de llegar a nuevos públicos.

En 2020, PBI acompañó a **54 organizaciones** a través de nuestros diferentes proyectos, que comprenden **1803 personas**, 896 de las cuales son mujeres. Estas organizaciones llegan a más de **206.928 personas** con sus servicios, que van desde el desarrollo de capacidades hasta el apoyo psicosocial a las víctimas de abusos de los derechos humanos, así como el litigio y otros apoyos legales.

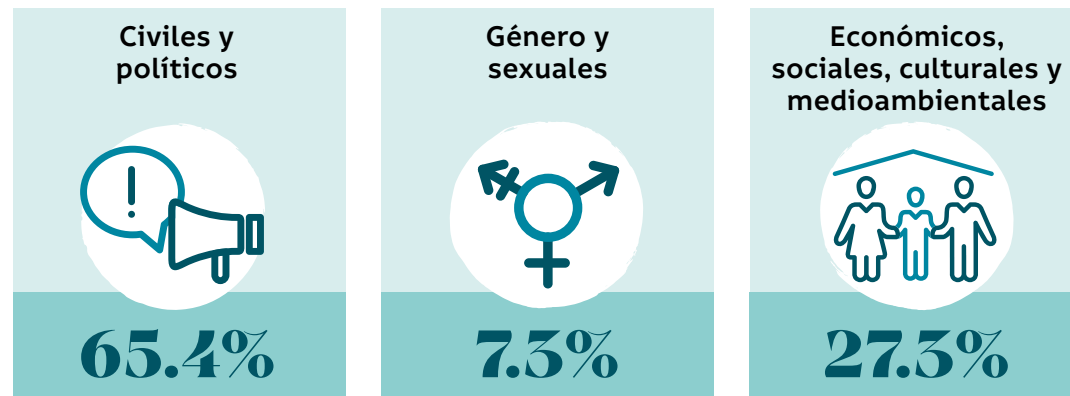


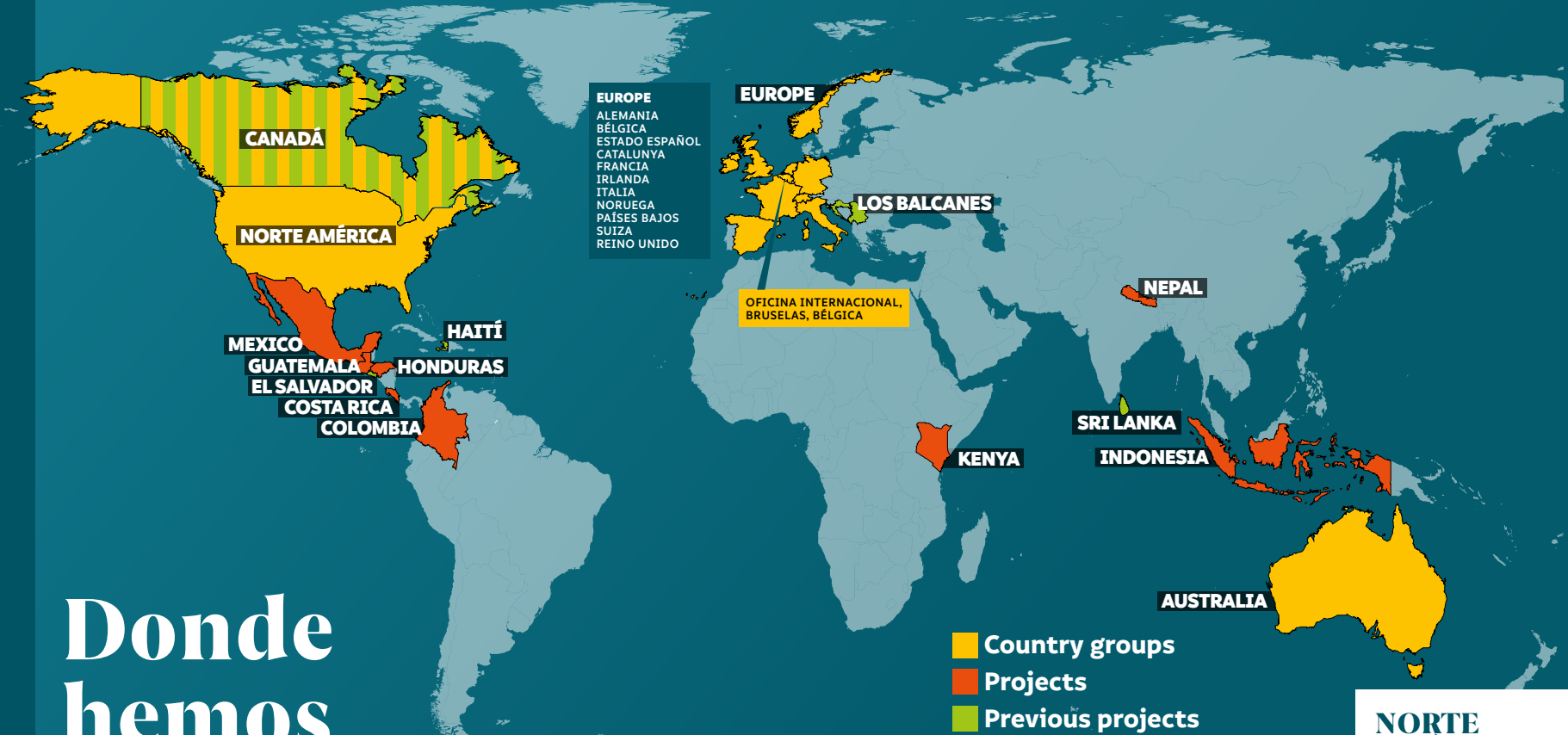
Nuestro trabajo durante 2020 se divide en los siguientes temas:



En 2020 se celebraron **1.141 reuniones externas** en toda la organización, desde reuniones de incidencia política con el cuerpo diplomático o autoridades gubernamentales a nivel local, nacional o internacional (295 reuniones), hasta reuniones de análisis de contexto con la sociedad civil en general (350 reuniones), así como con las organizaciones y personas a las que acompañamos (315 reuniones). En estas reuniones PBI planteó su preocupación por la falta de medidas de protección para los defensores, la impunidad generalizada en los casos de ataques contra los defensores, así como las preocupaciones específicas de cada contexto en el que trabajamos.

The organizations we accompany defend the following rights:





# Donde hemos trabajado

## EL SALVADOR 1987-1992

PBI brindaba acompañamiento a organizaciones amenazadas y visitaba los pueblos de refugiados retornados regularmente. El proyecto cerró después de la firma de los Acuerdos de Paz en 1992.

## SRI LANKA 1989-1998

Se instaló un equipo durante uno de los peores periodos de violencia, protegiendo a defensores hasta 1998, cuando las autoridades informaron a PBI que para continuar en el país tendrían que entregar sus informes y así poder ser censurados antes de publicados. Siendo esta exigencia incompatible con la misión de PBI, el proyecto cerró.

## HAITÍ 1992-2001

En respuesta a la ola de violencia militar ocurrida tras el golpe de 1991, PBI se afilió con una coalición llamada "Grito de Justicia". Tras el regreso al poder del presidente Aristide, en 1995, PBI instaló un equipo que ofrecía capacitación en la resolución no-violenta de conflictos.

## LOS BALKANES 1994-2001

PBI participaba en una coalición de grupos que establecía equipos en tres lugares de Croacia, Serbia y Kosovo. Estos equipos desarrollaban una variedad de actividades de construcción de paz en el contexto de rivalidades inter-étnicas en la antigua Yugoslavia.

## NORTE AMÉRICA 1992-1999

Tras la confrontación militar en 1992 entre guerreros Mohawk y el ejército canadiense cerca de Montreal, Quebec, PBI abrió un proyecto con el objetivo de responder a conflictos en y alrededor de comunidades indígenas. El proyecto apoyaba procesos locales de diálogo y reconciliación, capacitación de observadores locales de derechos humanos y educación anti-racista.



# Donde trabajamos

## COLOMBIA

1994-HOY

Con la proliferación de violencia en el país, PBI expandió su presencia rápidamente tras su llegada al país en 1994, estableciendo cuatro equipos en diferentes regiones y manteniendo una presencia permanente de 40 voluntarios que acompañaban a defensores y defensoras que sufrieron constantes ataques y hostigamiento de escuadrones paramilitares y fuerzas militares. En 2020 PBI mantuvo equipos de voluntarios en Urabá, Barrancabermeja y Bogotá respondiendo a las necesidades de defensores y monitoreando de cerca su situación de seguridad durante la pandemia.

## KENIA

2013-HOY

Desde 2013, PBI ha apoyado de distintas maneras a defensores kenianos concretamente en 2020 hemos acompañando a defensores en los asentamientos urbanos de Nairobi y hemos compartido importante información sanitaria durante la pandemia.

## HONDURAS

2013-HOY

En mayo de 2010, tras el incremento en los niveles de violencia que siguió al golpe militar de 2009, PBI recibió una solicitud de acompañamiento. A pesar de los retos de la pandemia, en 2020, 10 personas voluntarias acompañaron a personas defensoras, desde activistas LBGTQI a defensores de tierras y territorios indígenas y campesinas.

## GUATEMALA

1983-1999 2003-HOY

PBI estableció su primer equipo en Guatemala en 1983, durante un período de intenso terror y represión estatal. El proyecto fue cerrado cuando una evaluación externa concluyó que ya no era necesario la contribución de PBI en el país. PBI reabrió el proyecto en 2003 y en 2020, 15 voluntarios acompañaron a defensores en circunstancias enormemente retadoras debido a la pandemia y a los huracanes que azotaron la región durante el año.

## NEPAL

2005-2014 2013-HOY

Las primeras solicitudes de presencia a PBI en Nepal llegaron de organizaciones locales en 2003 debido a los violentos conflictos entre insurgentes maoístas y el gobierno. La oficina de PBI en Katmandú cerró en 2014, pero gracias al acuerdo con la Campaña Colectiva por la Paz, con la que empezamos a trabajar en 2013, continuamos apoyando al “Nepal Monitor Project”, un sistema que permite el amplio monitoreo y mapeo de violencia en el país.

## INDONESIA

2000-2011 2014-HOY

Conflictos, tanto recientes como de larga duración, originaron en solicitudes de presencia de PBI por parte de organizaciones locales. A partir de las discusiones con organizaciones de la sociedad civil y de otros interlocutores, PBI inició un nuevo proyecto en 2014 con el “Institute for Policy Research and Advocacy (ELSAM)”.

## NICARAGUA EN COSTA RICA

1983 2020-HOY

En 1983, 10 personas voluntarias de PBI mantuvieron una breve presencia en el país, interponiéndose entre los contras – grupo mercenario apoyado por EEUU – y las fuerzas Sandinistas, en un intento de disuadir hostilidades entre los dos. Tras la crisis política de 2018, PBI inició un proyecto de acompañamiento a organizaciones y grupos sociales nicaragüenses exiliados en Costa Rica. En 2020, PBI superó los retos de la pandemia, desarrollando nuevas metodologías de apoyo a la reconstrucción del tejido social por parte de personas que quieren retornar a Nicaragua para defender los derechos humanos.

## MÉXICO

1995 1998-HOY

Respondiendo a solicitudes de una presencia internacional ante la empeorada situación de derechos humanos en el país, PBI estableció un proyecto en 1998. Anteriormente, había sido miembro de la Coalición-SIPAZ, establecida en respuesta a la creciente ola de violencia que siguió el levantamiento zapatista en Chiapas en 1994. Durante 2020, 12 voluntarias y voluntarios acompañaron a personas defensoras de diferentes estados, incluyendo aquellas que defienden sus territorios contra proyectos extractivos, mujeres defensoras y personas que buscan justicia para casos de desaparición forzosa.

“

**La crisis del Coronavirus ha hecho que se baje la guardia en cuanto a las violaciones de los derechos humanos. En este sentido es extremadamente importante que PBI continúe su trabajo**

**MANUEL MÜLLER**  
voluntario en Colombia,  
2019-2020

”



# 40 años poniendo la no-violencia en práctica

El compromiso de PBI con la no-violencia ha caracterizado a nuestra organización desde su comienzo. Desde PBI creemos que no es posible lograr una paz duradera, ni soluciones de largo plazo, entre y dentro de naciones, utilizando medios violentos, y por esto rechazamos toda forma de

violencia sin importar su origen.

La visión que tenemos de la no-violencia sigue evolucionando y adaptándose a las necesidades de las personas que acompañamos y a los contextos en los que trabajan. Durante los últimos 40 años, PBI ha apoyado zonas humanitarias en el centro del conflicto armado colombiano en la década de los 90, ha observado marchas pacíficas en protesta por el asesinato de activistas trans en Honduras y ha caminado al lado de las madres de niñas y niños desaparecidos en México.

Invitaciones para hacer presentaciones públicas en eventos internacionales como el 75o aniversario de la destrucción de Hiroshima y Nagasaki o el Foro Social Regional de Londres, muestran que nuestro papel dentro del movimiento global no-violento sigue siendo vital, y que seguimos utilizando oportunidades como estas para ofrecer plataformas a las personas defensoras que acompañamos.

“

**Valoro mucho la presencia y el acompañamiento físico de PBI en mis viajes de las comunidades, para velar por mi seguridad e integridad física.**

**LORENA CABNAL**  
Red de Sanadoras  
TZK'AT,  
Guatemala

”



La producción para PBI y la organización Entrepueblos de la película “La Sangre de la Tierra” de Félix Zurita, representaba una manera efectiva de garantizar que las voces de defensores de medio ambiente que luchan contra la imposición de proyectos internacionales energéticos fueran escuchadas. La película ganó un premio otorgado por Amnistía Internacional en agosto de 2020 en testimonio de su importancia y actualidad.



En 2020, en Kenia, PBI organizó una capacitación sobre resolución de conflictos para 29 defensores de base provenientes de diferentes Centros de Justicia Social en Nairobi. La capacitación se enfocó en las diferentes etapas de los conflictos, además de comunicación no-violenta. Este evento contribuyó a la creación de mejores relaciones con importantes interlocutores como instituciones religiosas, policía y líderes locales.

“

**PBI ha sido una experiencia laboral fundamental en mi camino, me ha permitido formarme en temas relacionados con seguridad y fue una experiencia de vida única. A partir de PBI empecé a colaborar con una organización local de Oaxaca con la que llevo ahora 9 años.**

**EMILIE DEWOLF**

**voluntaria  
en México,  
2010-2012**

”



En Colombia en 2020 PBI acompañó organizaciones que litigan violaciones de derechos humanos a los participantes de manifestaciones pacíficas, dentro de un contexto de creciente violencia de respuestas estatales a las protestas que ocurrieron por todo el país. En septiembre, 13 manifestantes murieron resultado de la respuesta policial a protestas en Bogotá, y varias personas defensoras fueron ilegalmente retenidas. En septiembre una tutela (o acción de amparo

constitucional) presentada por un grupo de organizaciones de la sociedad civil fue aprobada por la Corte Suprema, concluyendo que la policía antimotines de Colombia (el ESMAD) había utilizado excesiva fuerza en su respuesta al paro nacional de 2019 y que las acciones del gobierno y de la Policía Nacional violaron los derechos constitucionales de los y las manifestantes. Esta decisión fue un enorme logro para las organizaciones que PBI acompaña.

# 40 años trabajando en horizontalidad

“

**En terreno ha sido muy bello poder conocer los y las acompañadas pero también ver como una organización tan pequeña pueda hacer un trabajo así de completo y relevante.**

**ROBERTO MELONI**  
voluntario en Guatemala, 2016-2017

”



**E**l modelo de organización y toma de decisiones utilizado por PBI es no-jerárquico; valora las relaciones y los procesos, y no solo los resultados. Tomamos nuestras decisiones por consenso y garantizamos que las

perspectivas de todas las personas sean tomadas en cuenta. Este modelo es la encarnación práctica del principio de no-violencia: un principio que es un elemento fundamental de la cultura organizacional.

“

**PBI son como nuestros hermanos y hermanas.**

**ESDRA SOSA**  
Asociación Arcoiris Honduras

”





“

**Como joven defensor, ver que otras personas creían en nuestra causa era muy motivador. Y personalmente, sigue viendo a PBI como inspiración. Estuvieron allí en 2015 cuando empezamos y han sido una parte del viaje.**

**STEPHEN MWANGI**  
Defensor keniano

”



En el mundo polarizado de hoy, nos sentimos enormemente orgullosos de nuestro modelo, que celebra la diversidad, la tolerancia de diferentes opiniones, y la paciencia y dedicación necesarias para construir consensos robustos y representativos. Aplicamos este principio de horizontalidad a nuestro trabajo de acompañamiento con organizaciones locales, asegurando de esta manera que su trabajo se mantiene en el centro de nuestras estrategias y decisiones.

Desde 1981 cientos de personas han pasado por PBI, aprendiendo la importancia de procesos de toma de decisión participativos y la inclusión de las voces de todas y todos. A menudo estos individuos internalizan sus experiencias mucho tiempo después de salir de la organización y muchos, contribuyen después a esfuerzos de construcción de paz entre familias, comunidades, organizaciones, e incluso naciones.

# 40 años reflejando un carácter internacional

“

**PBI es muy importante porque trabaja a nivel local. Las reuniones internacionales son importantes, porque PBI [te] asegura visibilidad [y una oportunidad de] conocer a personas defensoras de otros continentes.**

**FRANCIS SAKWA**

participante keniano en el programa de Shelter Cities, Países Bajos

”

La iniciativa *Shelter Cities* comenzó en 2012 en La Haya (Países Bajos). En la actualidad, hay 12 ciudades en los Países Bajos que ofrecen apoyo, un espacio seguro y protección a personas defensoras de los derechos humanos



**P**BI da la bienvenida a personas de todas las culturas, idiomas, creencias y regiones geográficas. PBI ofrece a las personas voluntarias oportunidades de actuar como representantes de la comunidad internacional, para generar diálogo entre diferentes partes en conflicto y demostrar el apoyo a la defensa de los derechos humanos que se siente en el mundo entero.

Durante los últimos 40 años, PBI se ha esforzado para entender las interrelaciones que existen entre sistemas de opresión alrededor del mundo y ha intervenido en áreas de conflicto para mejorar la protección de los derechos humanos en todo el planeta.

La crisis ecológica que actualmente vive nuestro planeta es ejemplo de lo interconectado que es el mundo. Su resolución requiere acción internacional y solidaridad con aquellas personas que soportan el grueso de los impactos del cambio climático.



A pesar de los retos de la pandemia, en 2020 PBI conectó defensores con actores políticos alrededor del mundo para fortalecer sus redes de apoyo y solicitar acciones específicas que asegurasen su protección.

Para crear apoyo político para las y los defensores que acompañamos organizamos varios webinars y eventos virtuales durante el año, incluyendo mesas redondas con defensores colombianos y miembros de la sociedad civil canadiense, una serie de reuniones entre defensores y las

comunidades legales y políticas del Reino Unido, además de webinars sobre violencia policial a nivel internacional, y giras virtuales de defensores de América Latina y Kenia en Europa.

## Colectivo Nicaragua Nunca Más hablará en el webinar de PBI sobre violencia policial, 30 de octubre

Publicado por Brent Patterson en 28 de septiembre de 2020



En 2020, PBI apoyaba a defensores del medio ambiente alrededor del mundo de diferentes maneras – un grupo de activistas que es más y más vulnerable a ataques a medida que los recursos naturales disminuyen, y la competencia para controlarlos aumenta. En México, apoyamos al Frente en defensa de las tierras y aguas de los pueblos de Morelos, Puebla y Tlaxcala (FPDTA-MPT), un grupo de defensores que resiste activamente la implementación de un megaproyecto, el Proyecto Integral de Morelos (PIM), debido a sus devastadores efectos ambientales. Nuestro apoyo ha incluido la visibilización de diferentes defensores y ayuda para fortalecer sus redes internacionales de apoyo.

“

**El acompañamiento de PBI marca la diferencia porque las autoridades saben que hay acompañamiento internacional, por lo que limitan sus ataques.**

**OMAR JERÓNIMO  
CCCND, Guatemala**

”



Cada año el Ministerio de Relaciones Exteriores de Países Bajos otorga el Premio Tulipán de los derechos humanos para apoyar a las y los defensores. En 2020, la defensora guatemalteca, Lorena Cabnal, figuraba entre el grupo de finalistas. Durante la ceremonia, el Ministro de Relaciones Exteriores de Países Bajos mencionó a Lorena y su trabajo varias veces.



“

**Quiero que sepas, Lorena, que la igualdad de derechos para mujeres y niñas es una parte central de la política holandesa de derechos humanos. Haremos todo lo posible para seguir mejorando la posición de mujeres y niñas alrededor del mundo. No solo porque la igualdad de género es crucial si vamos a terminar la violencia y construir una paz duradera, sino también porque los derechos de la mujer son derechos humanos. Gracias Lorena.**

**STEF BLOK  
Ministro de Relaciones Exteriores  
de Países Bajos**

”



# 40 años de un enfoque no-partidario

En 2020, CEHPRODEC, de Honduras, pidió a PBI intervenir en un conflicto territorial en la región de Minas de Oro en Comayagua, un área donde varias comunidades se han manifestado en contra de operaciones mineras. Desde PBI respondimos activando nuestra red internacional de apoyo, cuyos miembros contactaron a las

autoridades locales para expresar sus preocupaciones. Esta acción condujo a la creación de un espíritu de colaboración entre la policía y, las y los líderes locales, y a una reducción en los niveles de conflicto.



“

**La llamada de PBI tuvo efectos inmediatos; la Policía pidió disculpas a la comunidad. Desde la activación de PBI la situación ha cambiado y la comunidad está bien contenta.**

**DONALD HERNÁNDEZ  
CEHPRODEC, Honduras**

”

**P**BI respeta la autonomía y el derecho a la autodeterminación de todos los pueblos y considera que sus servicios son una contribución complementaria a los esfuerzos propios de estos para construir la paz. No injerimos en el trabajo de las y los defensores que acompañamos, ni proyectamos nuestras propias opiniones o experiencias.

Una posición no-partidaria no quiere decir indiferencia, neutralidad o pasividad hacia la injusticia o la violación de derechos humanos, dignidad personal o libertad individual. Al contrario: PBI está totalmente comprometida con estos valores y con la lucha contra la violencia – sea esta física o estructural – como medio para establecer una paz duradera. Sin embargo, mantenemos nuestra posición no-partidaria para garantizar que podamos llevar a cabo nuestro trabajo de la forma más efectiva y eficiente posible.





En junio de 2020, la Corte de Constitucionalidad de Guatemala emitió una sentencia que reconoció los derechos colectivos de varias comunidades Maya Ch'orti' que PBI acompaña a través de su organización La Coordinadora Central Campesina Ch'orti' Nuevo Día (CCND). Esta sentencia promete cancelar las licencias otorgadas a proyectos extractivos en la zona.

“  
**Valoro profundamente el acompañamiento brindado por PBI durante todo el proceso legal sobre el reconocimiento de las tierras ancestrales a las comunidades de Jocotán.**  
 ”

**OMAR JERÓNIMO  
 CCCND, Guatemala**

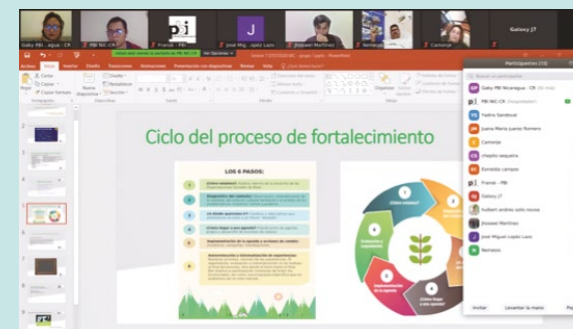
“

**En PBI, aprendes mucho sobre la sensibilidad de las relaciones entre las partes, pero también sobre como sortearlos como mediadora imparcial. Escuchas de los diferentes lados la manera cómo ellos ven las diferentes situaciones de derechos humanos.**

**LANI TELJOARUBUN**  
 voluntaria en Los Países Bajos,  
 2016-2018

”

En 2020, PBI ofreció capacitación al Movimiento campesino nicaragüense que apoyaba los sectores sociales afectados por la represión estatal de 2018. Nuestro apoyo se enfocó en la reconstrucción del tejido social de la organización para que sus miembros pudieran seguir con su trabajo en defensa de los derechos humanos. Metodologías virtuales



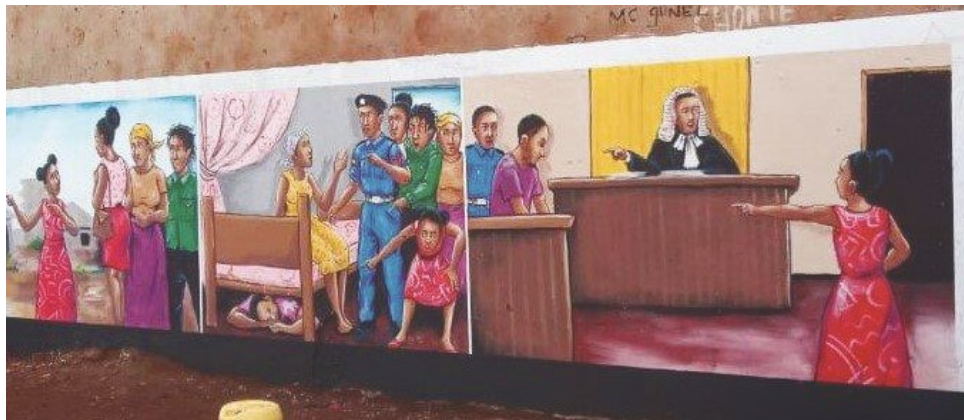
posibilitaron la participación de personas defensoras viviendo en exilio junto con sus colegas que siguen en Nicaragua, en talleres diseñados para fortalecer procesos de consolidación y auto-cuidado colectivo dentro del grupo.

# 40 años creando espacios para la paz

Dado el contexto volátil en que trabajamos, PBI está involucrada en un proceso constante de adaptación que garantice la continuidad de la protección y apoyo que brindamos a las y los defensores. Cuando la pandemia global de COVID-19 imposibilitó mucho de nuestro trabajo normal, adaptamos nuestro trabajo en busca de nuevas maneras de seguir brindando nuestro acompañamiento a pesar de los retos del contexto. En Indonesia, PBI desarrolló un programa llamado “amigos de la lengua” para ayudar a ONG indonesias a mejorar sus habilidades en idiomas extranjeros y así poder relacionarse mejor con la

comunidad internacional. Apoyamos también a personas defensoras de Kenia en sus actividades pintando murales en zonas urbanas de Nairobi (FOTO: KP-4), preparados para concientizar a las comunidades sobre la violencia basada en género en el contexto de la pandemia.

En América Latina, aprovechamos las limitaciones físicas a nuestro trabajo para animar mayores niveles de intercambio virtual entre proyectos y personas defensoras que trabajan en diferentes contextos, que compartieron buenas practicas de bienestar psicosocial en el marco de la pandemia.



“

**A mi me han amenazado en múltiples ocasiones, me han hostigado de diferentes formas hasta que en 2013 tuve que salir del país, pero me encontré con PBI y ahí pude reanudar mi trabajo.**

**DINA MEZA  
ASOPODEHU,  
Honduras**

”





“

He sido defensora de derechos humanos en Kawangware durante muchos años, pero desde que empezara a trabajar con PBI como organizadora de la caja de herramientas para mujeres defensoras he ganado reconocimiento dentro de mi comunidad y he ampliado mi red.

ASHA ALI

organizadora de la caja de herramientas para mujeres defensoras, Kenia

”



En mayo de 2020, PBI activó su red de apoyo en respuesta a actividades ilegales de la inteligencia militar colombiana contra defensores colombianos contra defensores contribuyendo al Proceso de Paz en el país. En el Estado Español organizamos una gira virtual para dar la oportunidad a personas defensoras colombianas de expresar sus preocupaciones específicas acerca de la situación a autoridades locales en el estado español y grupos de parlamentarios. Estas actividades provocaron una avalancha de apoyo y solidaridad no solo en Colombia sino también en Guatemala y Honduras, donde ataques parecidos son comunes.

“

PBI ha cambiado mi forma de entender el mundo de la cooperación, me ha impactado a nivel personal en varios sentidos: en mi forma de expresarme, en la forma en la que me acerco a las personas y en entender las formas mejores de prestar apoyo.

VERÓNICA FERNÁNDEZ PARRO

voluntaria en Honduras, 2018-2021

”





# Personas voluntarias y colaboradoras

A pesar de las restricciones impuestas por la pandemia de COVID-19, PBI ha seguido conectando a personas y comunidades en apoyo a la protección de los derechos humanos. Hemos celebrado webinars exitosos para reclutar y formar a nuevas personas voluntarias y estamos

inmensamente agradecidas a todas aquellas que apoyan nuestro trabajo económicamente y por otros medios.

El trabajo de PBI en los últimos 40 años no habría sido posible sin esta inquebrantable solidaridad internacional: un testimonio del potencial de transformación de conflictos y construcción de la paz en todo el mundo.

“

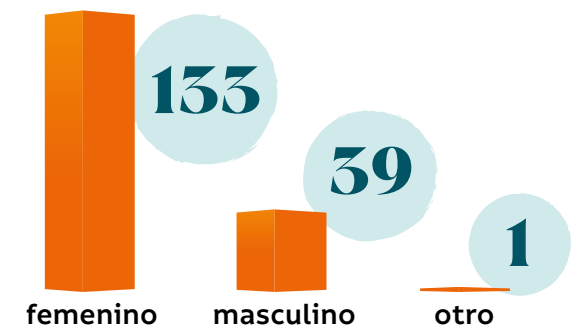
Me siento enormemente privilegiada haber podido conocer a activistas tan resilientes e inspiradores durante mi trabajo con PBI. Hacen todo lo que pueden para mejorar su situación y para proteger y promover los derechos humanos.

**LIZZY VAN DIJK**  
miembro del equipo de PBI Holanda y oficial del proyecto de Shelter Cities, Utrecht

”



En 2020, **173 voluntarios de 18 países** contribuyeron al trabajo de PBI en todo el mundo, el **77% de los cuales eran mujeres**. Esta cifra es inferior a la habitual dadas las restricciones de la pandemia durante muchos meses del año.



Los voluntarios procedían de los siguientes países:

- Alemania** **Bélgica** **Brasil** **Canadá**
- Cataluña** **Colombia** **España**
- Estados Unidos** **Filipinas** **Francia**
- Grecia** **Honduras** **Indonesia** **Irlanda**
- Italia** **Kenia** **Nepal** **Noruega** **Pakistán**
- Portugal** **Reino Unido** **Rusia** **Suiza**

# Resumen financiero

Queremos dar las gracias a las numerosas organizaciones y personas que han contribuido generosamente a nuestro trabajo a lo largo del año.

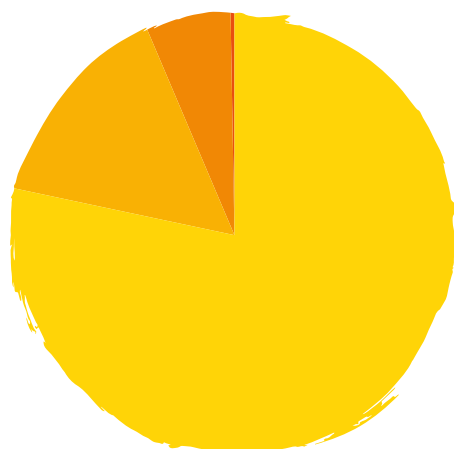
## ¿Quién financia a PBI?

Para proteger a las personas defensoras de los derechos humanos, dependemos del apoyo de particulares, fideicomisos, fundaciones y grupos religiosos, así como de gobiernos y otros financiadores multilaterales.

La mayor parte de nuestros ingresos procedentes de gobiernos y fundaciones la obtienen los grupos de países con el apoyo de los proyectos. Los grupos

nacionales también colaboran estrechamente con nuestros comprometidos donantes individuales en Alemania, Bélgica, Canadá, España, Estados Unidos, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos y Reino Unido.

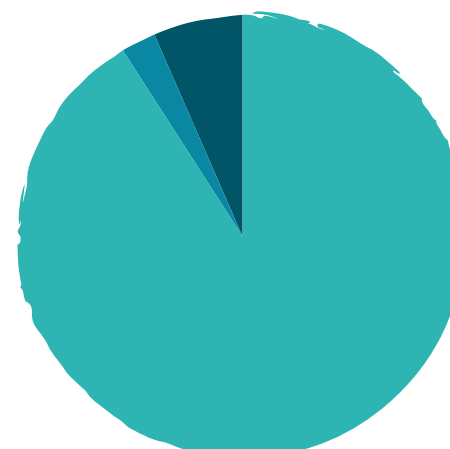
**Ingresos totales en 2020\***  
**2.547.161 €**



## Cómo gastamos tu dinero

De cada 1 euro que nos das, gastamos 91 céntimos en proteger a los defensores y 6,3 céntimos en garantizar que se sigan las mejores prácticas de gobernanza organizativa, de acuerdo con los principios de PBI de no jerarquía y toma de decisiones por consenso. Los 2,5 céntimos restantes se utilizan para recaudar el siguiente 1 euro.

**Total Expenditure in 2020\***  
**2.709.561 €**



\*Todas las cifras son en euros y están sujetas a una auditoría final. Este análisis financiero no incluye las cuentas de los grupos de países de PBI, que son entidades jurídicas independientes

# Donantes

Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament (ACCD)

Agencia Extremeña de Cooperación para el Desarrollo (AExCID)

Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo

Ajuntament de València (País Valencià)

Ajuntament de Vila-real (País Valencià)

Aktionsgemeinschaft Dienst für den Frieden

Auswärtige Amt

Austrian Embassy in Mexico

Ayuntamiento de Alicante (País Valencià)

Ayuntamiento de Barcelona

Ayuntamiento de Cantabria

Ayuntamiento de Castellón (País Valencià)

Ayuntamiento de Donosti

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Pamplona

Ayuntamiento de Santander

Ayuntamiento de Torrelavega

Ayuntamiento de Valladolid

Basauriko Udala (Ayuntamiento de Basauri)

Basilian Human Development Fund

Barreau de Paris Solidarité

Bingo! Die Umwelt Lotterie

Brot für die Welt

Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben

Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Chistian Aid

Czech Republic Embassy in Mexico

DästerSchild Stiftung

Délégation Genève Ville Solidaire (DGVS)

Deutsche Postcode Lotterie

Diputació de Barcelona (DIBA)

Diputación de Córdoba

Donostiako Udala (Ayuntamiento de San Sebastián)

Canadian Local Initiative Fund in Costa Rica, Honduras and Nicaragua

Engagement Global – Förderprogramm für Entwicklungspolitische Bildung

European Instrument for Democracy and Human Rights (EIDHR)

Evangelische Kirche Deutschland

EZA Basel-Stadt

Fédération Vaudoise de Coopération (FEDEVACO)

Ferster Stiftung

Foundation Internationale pour les Défenseurs des Droits de L'Homme

Fondation Smartpeace

Fonds de solidarité du Barreau de Paris

Fonds pour le développement de la vie associative (FDVA)

Fribourg-Solidaire

Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia (Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo)

Gemeente Utrecht

Generalitat Valenciana

Gezamenlijke religieuzen in Nederland via KNR – Projecten in Nederland (KNR PIN)

Gipuzkoako Foru Aldundia (Diputación de Guipúzcoa)

Gobierno de Cantabria

Gobierno de Navarra-Mugarik Gabe

Haëlla Stichting

Huisman Vredesfonds

ICCO Cooperation

Institut für Auslandsbeziehungen (Zivik – zivile Konfliktbearbeitung)

Katholischer Fonds

Kinder- und Jugendhilfeplan des Bundes

Kirche St. Gallen-Tablat

Kirchgemeinde Wallisellen

Kirchlicher Entwicklungsdienst

Knowledge Platform Security & Rule of Law – Knowledge Management Fund

LUSH Charity Pot

Mairie de Paris

Matrix Chambers

Maya Behn-Eschenburg Stiftung

Misereor

Ministerie van Buitenlandse Zaken (Nederland)

National Union of Public and General Employee (NUPGE)

Non Violence XXI

Norddeutsche Stiftung für Entwicklung

Norwegian Ministry of Foreign Affairs

Open Society Foundation

Oxfam

Oxfam Solidarité-PBI Belgica

Public Service Alliance of Canada (PSAC)

Rosa Luxemburg Stiftung

Secours Catholique – Caritas France

Service de la Solidarité Internationale (SSI) – République et Canton de Genève

Sisters of Saint Francis Philadelphia

The Netherlands Embassy in Costa Rica

Trocaire

Unifor

Ziviler Friedensdienst (ZFD) // Civil Peace Service



# Contactos

## Alemania

PBI Deutscher Zweig. e.V,  
Bahrenfelder Strasse 101a,  
22765, Hamburg, Germany  
[info@pbi-deutschland.de](mailto:info@pbi-deutschland.de)



## Bélgica

23 rue Lt F Wampach, B-1200,  
Brussels, Belgium  
[info@pbi-belgium.org](mailto:info@pbi-belgium.org)



## Canadá

211 Bronson Ave #220, Ottawa, ON  
K1R 6H5, Canada  
[direction@pbicanada.org](mailto:direction@pbicanada.org)



## Colombia

Cra. 15 #35-75, Bogotá, Colombia  
[coeq@pbicolombia.net](mailto:coeq@pbicolombia.net)



## Costa Rica

Fundación Acceso,  
288-2050 San José, Costa Rica  
[nicaragua@peacebrigades.org](mailto:nicaragua@peacebrigades.org)

## Estado Español

C/ Sta. Lucía, nº12 1º izda, Spain  
[admin@pbi-ee.org](mailto:admin@pbi-ee.org)



## Catalunya

C/Erasmus de Janer 8 Entresól,  
Despatx 8, 08011, Barcelona  
[catalunya@pbi-ee.org](mailto:catalunya@pbi-ee.org)

## Estados Unidos

P.O. Box 75880, Washington DC,  
20013, USA  
[info@pbiusa.org](mailto:info@pbiusa.org)



## Francia

21 Ter Rue Voltaire, 75011, Paris,  
France  
[pbi.france@free.fr](mailto:pbi.france@free.fr)



## Guatemala

3a Avenida 'A' 3-51, Zona 1,  
Ciudad Guatemala, Guatemala, C.A.  
[coordinacion@pbi-guatemala.org](mailto:coordinacion@pbi-guatemala.org)



## Honduras

[coordinacion@pbi-honduras.org](mailto:coordinacion@pbi-honduras.org)



## Indonesia

[indocoordinator@peacebrigades.org](mailto:indocoordinator@peacebrigades.org)



## Irlanda

12 Parliament Street, Dublin 2, Ireland  
[pbiireland@peacebrigades.org](mailto:pbiireland@peacebrigades.org)



## Kenya

PO Box 9201-00100, Nairobi, Kenya  
[kenyateam@peacebrigades.org](mailto:kenyateam@peacebrigades.org)



## México

Medellín 33, Colonia Roma Norte  
06700 Ciudad de México, México  
[coordinacion@pbi-mexico.org](mailto:coordinacion@pbi-mexico.org)



## Nepal

Kathmandu, PO Box 8975, E.P.C.  
1865, Kumaripati, Lalitpur, Nepal  
[derek@nepalmonitor.org](mailto:derek@nepalmonitor.org)



## Noruega

C/o Sentralen, PB 183,  
0102 OSLO, Norway  
[kontakt@pbi.no](mailto:kontakt@pbi.no)



## Países Bajos

Oudegracht 36, 3511 AP, Utrecht  
The Netherlands  
[info@peacebrigades.nl](mailto:info@peacebrigades.nl)



## Suiza

Gutenbergstrasse 35, 3011 Bern,  
Switzerland  
[info@peacebrigades.ch](mailto:info@peacebrigades.ch)



## Reino Unido

465A Hornsey Road, Unit 6,  
London, N19 4DR, UK  
[admin@peacebrigades.org.uk](mailto:admin@peacebrigades.org.uk)



## PBI Oficina Internacional

Village Partenaire, 15, Rue Fernand  
Bernier, 1060, Brussels, Belgium  
[admin@peacebrigades.org](mailto:admin@peacebrigades.org)



“

**PBI ha podido formar a personas defensoras en seguridad digital, bienestar y facilitándoles oportunidades para crecer**

**SAMUEL KIRIRO**  
Ghetto Foundation, Kenia

”



## Brigadas Internacionales de Paz

Promoviendo la no  
violencia y protegiendo  
los derechos humanos  
desde 1981

[www.peacebrigades.org](http://www.peacebrigades.org)



Informe Anual 2020



Peace Brigades International – PBI



@PBI\_ISEC



Peace Brigades International